

国际货约/国际货协车辆清单

Ведомость вагонов ЦИМ/СМГС – Wagennachweisung CIM/SMGS

附件 7.2
(第 20 项)

Приложение 7.2
(к пункту 20)

Anlage 7.2
(zu Punkt 20)

<div>1 发货人（名称、地址、国家）</div> <div>Отправитель (Наименование, адрес, страна) Absender (Name, Anschrift, Land)</div> <div>电子邮箱</div> <div>电话</div> <div>传真</div> <div>Электронная почта – E-Mail</div> <div>Телефон – Tel.</div> <div>Факс – Fax</div> <div>签字</div> <div>Подпись</div> <div>Unterschrift</div>	<div>3 承运地</div> <div>Место приема</div> <div>Übernahmeort</div> <div>月-日-时</div> <div>Месяц – день – время</div> <div>Monat – Tag – Zeit</div> <div>8 发送标识</div> <div>Идентификация отправки</div> <div>Sendungs-Identifikation</div> <div>Страна – Land 国家</div> <div>Станция – Bahnhof 车站</div> <div>Перевозчик 承运人</div> <div>Beförderer</div> <div>Номер отправки 货物批号</div> <div>Versand Nr.</div>
<div>2 收货人（名称、地址、国家）</div> <div>Получатель (Наименование, адрес, страна) Empfänger (Name, Anschrift, Land)</div> <div>电子邮箱</div> <div>电话</div> <div>传真</div> <div>Электронная почта – E-Mail</div> <div>Телефон – Tel.</div> <div>Факс – Fax</div>	<div>4 海关手续</div> <div>Таможенное оформление – Zollbehandlung</div> <div>5 送到地</div> <div>Место доставки – Ablieferungsort</div> <div>6 国家/铁路</div> <div>Страна/дорога – Land/Bahn</div> <div>7 经路</div> <div>Маршруты – Leitungswege</div>

发送时

При отправлении – Beim Abgang

换装后

После перегрузки – Nach Umladung

11 顺号	12 车号	13 货物名称	14 NHM/ГНГ 代码	15 RID/Anl. 2 SMGS 附件第 2 号	16 封印	17 质量	18 计费重量	19 运费	20 杂费	21 共计	22 顺号	23 车号	24 封印	25 换装后的货物重量	26 计费重量	27 运费	28 杂费	29 共计	30 备注
№ Nr.	Номер вагона Wagen-Nr.	Наименование груза Bezeichnung des Gutes	Код НХМ/ГНГ NHM/GNG Code	RID/Anl. 2 SMGS 附件第 2 号	Пломбы Verschlüsse	Масса (в кг) Masse (kg) 重量 (公斤)	Расчетная масса Frachtpflichtige Masse	Провозная плата Beförderungspreis	Дополнительные сборы Nebengebühren	Итого платежей Total	№ Nr.	Номер вагона Wagen-Nr.	Пломбы Verschlüsse	Масса груза после перегрузки Masse nach Umladung	Расчетная масса Frachtpflichtige Masse	Провозная плата Beförderungspreis	Дополнительные сборы Nebengebühren	Итого платежей Total	Примечания Vermerke
31 货物总重量											32 总重量								
Общая масса отправки											Общая масса								
Gesamtmasse der Sendung											Gesamtmasse								